



Amtliche Bekanntmachungen ZELL A.H.

Verantwortlich: Bürgermeister Günter Pfundstein

Freitag, 8. Januar 2016

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,



in Zell am Harmersbach haben wir gemeinsam das alte Jahr an Silvester vor dem Rathaus gebührend verabschiedet. Das neue Jahr wurde symbolisch mit einem Salut der Historischen Bürgerwehr begrüßt. Trotz Nieselregen waren mehrere hundert Zuschauer gekommen. Einfach klasse.

Viele Neujahrsempfänge stehen in den nächsten Tagen und Wochen an. Nicht nur in diesem Fall gilt: „Mir Zeller sin halt schneller“. Schließlich wurden viele verdiente Bürgerinnen und Bürger zum Silvesterempfang – vor allem für ihre vielen hervorragenden sportlichen Erfolge – geehrt. Es war ein schöner Start in das neue Jahr. Tatsächlich ist das neue Jahr schon wieder einige Tage alt. Manche sind gerade zurück aus dem Skiurlaub.

Andere genießen die letzten freien Tage zuhause. Die Schule startet bekanntlich wieder am Montag. Und: „S´ geht dagege!“ Die fünfte Jahreszeit, die „Zeller Fasend“ steht in den Startlöchern. Die Vorbereitungen dazu laufen auf Hochtouren. Viele sind engagiert und mit vollem Elan dabei, neue Kostüme zu kreieren und zu schneiden.

Ich wünsche Ihnen allen einen guten Start ins neue Jahr. Mal sehen, wie lange dieses Jahr die guten Vorsätze anhalten. Auf jeden Fall haben wir einen Tag länger Zeit, unsere Pläne in die Realität umzusetzen. Das Schaltjahr 2016 wartet darauf, dass wir es mit unseren Taten zu einem guten Jahr werden lassen. Ich freue mich jedenfalls schon jetzt auf die vielen Begegnungen mit Ihnen.

Herzlichst Ihr

Günter Pfundstein, Bürgermeister

Aus dem Rathaus

Hallensperrung der Ritter-von-Buß-Halle in den Monaten Januar/Februar/März 2016

Do., den 07.01. bis So.,
den 10.01.2016 ZFV-Hallenfußballmeisterschaften
Freitag, den 15.01.2016, ab 16.00 Uhr Aufbau Bogenschützturnier
Samstag/Sonntag,
den 16./17.01.2016 Bogenschützturnier
Sonntag, den 24.01.2015 Volleyballspieltag
Im Februar und März sind bisher keine Sperrungen bekannt.
Wir bitten die Vereine um Beachtung.

Stadtverwaltung Zell am Harmersbach

Sammelstelle für Weihnachtsbäume

Die Weihnachtsbäume des Handels- und Gewerbevereins sowie der Privathaushalte können **seit Montag, 04.01.2016, bis Samstag, 09.01.2016, auf dem Parkplatz hinter dem Kultur- und Vereinszentrum (Zufahrt über Fabrikstraße, Platz ist gekennzeichnet) abgelegt werden.** Es ist darauf zu achten, dass die Bäume ohne Lametta angeliefert werden. Die Entsorgung erfolgt durch den Städtischen Bauhof. Wir bitten um Beachtung.
- Bürgermeisteramt -



Mitteilungen der Ortsverwaltung UNTERHARMERSBACH

Hallensperrung Schwarzwaldhalle im Januar/Februar/März 2016

Samstag, 9. Januar, ab 14.30 Uhr	Hallenhandball
Montag, 11. Januar, ab 18 Uhr	Hallenhandball
Samstag, 16. Januar, ab 12.45 Uhr	Hallenhandball
Freitag, 22. Januar, ab 16 Uhr	Aufbau Hexenball
Samstag, 23. Januar - ganztags -	Hexenball
Freitag, 29. Januar, ab 18 Uhr	Tischtennis
Samstag, 30. Januar, ab 14.30 Uhr	Hallenhandball
Freitag, 5. Februar	Schulfasnacht
Freitag, 12. Februar, ab 18 Uhr	Tischtennis
Samstag, 13. Februar, ab 9 Uhr	Fahrzeughörse Kindergarten Unterharmersb.
Samstag, 20. Februar, ab 12.45 Uhr	Hallenhandball
Samstag, 27. Februar, ab 18 Uhr	Hallenhandball
Freitag, 4. März, ab 20 Uhr	Tischtennis
Samstag, 5. März - ganztags -	Sportliches Event TV UH
Freitag, 11. März, ab 18 Uhr	Tischtennis
Samstag, 12. März, ab 13 Uhr	Hallenhandball
Freitag, 18. März, ab 18 Uhr	Tischtennis
Samstag, 19. März, ab 16 Uhr	Hallenhandball
Donnerstag, 24. März, ab 19.30 Uhr	Hallenhandball

Wir bitten die Vereine um Beachtung.

Immer samstags, von 7.00 bis 12.30 Uhr

Zeller Städtle-Markt

... der neue kommunikative Treffpunkt im Harmersbachtal!

Am Samstag sind wir vertreten:

Franz Bischler, Gengenbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Markus Bischler, Gengenbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Elisabeth Börsig, Zell a. H.,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Ulrike Brucker-Heitzmann, Fischerbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Stephan Deuchler, Kehl,	Obst und Gemüse
Hubert Ebert, Altdorf,	Biobackwaren und Feinkost
Detlef Eisenmann, Gengenbach,	Tiroler Spezialitäten
Ingrid Grasse, Oberharmersbach,	Selbstgemachter Blutwurz
Hans-Jörg Herrmann, Zell a. H.,	Wurststand, Grillwürste
Kilian Herp, Ortenberg,	Obsterzeugnisse
Bernd Joos, Elzach,	Eigene Metzgereierzeugnisse
Josef Roth, Nordrach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Alfons Schwarz, Zell a. H.,	Edle Brände
Christian Schwarz, Zell a. H.,	Eigene Metzgereierzeugnisse
Stefan Weis, Forchheim,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Abfall-Abfuhrtermine

Die Abfallabfuhr findet in den nächsten Wochen wie folgt statt:

Zell a. H.:	Samstag, 9. Januar:	Graue Tonne
	Dienstag, 12. Januar:	Gelbe Säcke
Zell-Unterharmersbach:	Mittwoch, 13. Januar:	Graue Tonne und Gelbe Säcke
Zell-Oberentersbach:	Dienstag, 12. Januar:	Gelbe Säcke
	Mittwoch, 13. Januar:	Graue Tonne
Zell-Unterentersbach:	Dienstag, 12. Januar:	Gelbe Säcke
	Mittwoch, 13. Januar:	Graue Tonne

Bürgerservice Stadt Zell am Harmersbach

ZELL AM HARMERSBACH

- **Rathaus Zell a.H.**
Mo.-Fr.: 8.30 - 12.30 Uhr
Mo. u. Di.: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen
Do.: 14.00 - 18.00 Uhr
- **Bürgerbüro**
Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr
Telefon: 0 78 35/63 69-0
Internet: www.Zell.de, e-Mail: stadtverwaltung@zell.de
- **Bürgermeister Günter Pfundstein**
Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung. Sekretariat:
Tel. 07835/6369-23 oder 07835/6369-18 oder 07835/6369-60
(nach Dienstschluss).
- **Hauptamt**
Tel. 63 69-22 od. 63 69-23, e-Mail: stadtverwaltung@zell.de
Standesamt/Friedhofsverwaltung
Tel. 63 69-41, e-Mail: mueller@zell.de
Bürgerbüro
Tel. 63 69-20, e-Mail: buergerbuero@zell.de
Ordnungsamt
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr
Tel. 63 69-33, e-Mail: bruder@zell.de
Rentenangelegenheiten / Gewerbe
Tel. 63 69-32, e-Mail: hug-schneider@zell.de
- **Rechnungsamt**
Tel. 63 69-24, e-Mail: rechnungsamt@zell.de
Stadtkasse
Tel. 63 69-37, e-Mail: stadtkasse@zell.de
- **Stadtbauamt**
Tel. 63 69-27, Fax 63 69-56, e-Mail: bauamt@zell.de
- **Baurechtsamt**
Untere Baurechtsbehörde, Tel. 63 69-54, Fax 63 69-56,
e-Mail: baurechtsamt@zell.de oder schneider@zell.de
Sprechtag für Planer und Bauherren:
Jeden Mittwoch nach tel. Voranmeldung oder nach Verein-
barung auch an anderen Tagen, in Zimmer-Nr. 6.
- **Tourist-Information**
Öffnungszeiten (November - April):
Mo. - Fr.: 9 - 12.30 Uhr sowie Mo., Di. und Do.: 14 - 17 Uhr
Tel. 63 69-47, Fax 63 69-50, e-Mail: tourist-info@zell.de
Familienbad, Telefon 5 45 44
- **Wassermeister**
Tel.: 0 78 35/5 44 36 oder Handy: 01 70/5 25 79 20
e-Mail: wassermeister@zell.de
- **Forstrevier Zell am Harmersbach**
Revierleiter: Klaus Pfundstein
Tel.: 0 78 35/54 77 53, Fax: 0 78 35/63 06 60,
Mobil: 01 75/222 49 24, e-Mail: klaus.pfundstein@ortenaukreis.de

- **Amtsgericht Achern Grundbuchamt**
Rathausplatz 4, 77855 Achern, Tel. 07841/6733-02,
e-mail: poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de,
www.amtsgericht-achern.de
- **Grundbuch-Einsichtsstelle**, Tel. 6369-42, hiss@zell.de
- **Energieberatung/Informationen**
Ortenauer Energieagentur GmbH
Wasserstr. 17, 77652 Offenburg, Tel. 07 81/92 46 19-0,
www.ortenauer-energieagentur.de,
info@ortenauer-energieagentur.de
1. Beratung kostenlos

ORTSVERWALTUNG UNTERHARMERSBACH

- **Öffnungszeiten**
Mo. - Fr.: 8.30 - 12.30 Uhr
Mo. u. Di.: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen.
Do.: 14.00 - 18.00 Uhr
Tel.: 0 78 35/63 83-0, Internet: www.zell.de,
e-Mail: unterharmersbach@zell.de
- **Ortsvorsteher Hans-Peter Wagner**
Donnerstag: 16.00 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung
- **Öffnungszeiten Heimatmuseum Fürstenberger Hof**
(April - Oktober) Donnerstag und Sonntag von 15.00 - 17.00
Uhr, Sonderführungen jederzeit möglich. Tel. 10 48, Museums-
leiter Gutmann
- **Postagentur - Tourist-Info - Toto-Lotto**
im Rathaus Unterharmersbach: Tel.: 63 83 14
Montag - Samstag: 9.00 - 12.00 Uhr geöffnet.
Di. - Do.: 15.00 - 17.00 Uhr geöffnet;
Montag- und Freitagnachmittag geschlossen.
- **Gemeindewaage Unterharmersbach**
Die Gemeindewaage ist nur nach Vereinbarung mit der Orts-
verwaltung Unterharmersbach geöffnet. Anmeldung
1 Tag vorher. Tel. 63 83-0.
- **Migrations- und Sozialberatung der Diakonie**
in der Ortsverwaltung Unterharmersbach, Hauptstraße 173.
Termine immer donnerstags, einmal im Monat.
Termin für diesen Monat bitte in der Ortsverwaltung Unter-
harmersbach erfragen.

ORTSVERWALTUNG UNTERENTERSBACH

- **Öffnungszeiten**
Dienstag: 16.30 - 18.30 Uhr
- **Ortsvorsteherin Andrea Kuhn**
Dienstag: 16.30 - 18.30 Uhr (oder nach Vereinb. Tel. 33 27)
e-Mail: unterentersbach@zell.de

**Was
Wann
Wo?**

**Zell a. H.
VERANSTALTUNGS-
PROGRAMM**

vom 9. Januar bis 17. Januar 2016

Täglich ganztags:

**Bahnhof Zell (Harmersbach). »Fünf Historische Schau-
fenster« zeigen 110 Jahre Harmersbachtalbahn im
Überblick. Am Bahnhof von außen einsehbar**

Bis Sonntag, 17. Januar 2016 verlängert:

**Krippenausstellung, Fürstenberger Hof Unterharmers-
bach. Öffnungszeiten: tägl. v. 11 bis 17 Uhr, sowie
Sonn- und Feiertage.**

Bis 16. März 2016:

**Ausstellung: Helge Leiberger – Bilder und Skulpturen
Villa Haiss Museum für Zeitgenössische Kunst**

Bis Sonntag, 10. Januar:

**Hallenturnier und Stadtmeisterschaften des ZFV
Ritter von Buss-Halle**

Samstag, 9. Januar:

**7 - 12.30 Uhr Städtlemarkt: Qualität und Frische aus der Region,
Kanzleiplatz.**

Montag, 11. Januar:

14.00 Uhr Werksführung bei Hahn und Henne, Zeller Keramik

Dienstag, 12. Januar:

**20.00 Uhr Vortrag »Die Welt der Öle« von Walter Bitzer
Kleiner Saal Kulturzentrum »Obere Fabrik«**

Mittwoch, 13. Januar:

**14.00 Uhr Werksführung bei Hahn und Henne, Zeller Keramik
15.00 Uhr Volksliedersingen mit Helmut und Herbert
Landgasthaus »Rebstock« in Stöcken**

Freitag, 15. Januar:

**20.00 Uhr Kappenabend des Zeller Fußballvereins
ZFV-Clubheim**

Samstag, 16. Januar

**7 - 12.30 Uhr Städtlemarkt mit regionalen Produkten
Kanzleiplatz
ab 13.00 Uhr 36. Hallenturnier Bogenschützen
Ritter von Buß-Halle**

Sonntag, 17. Januar 2016:

**ab 9.00 Uhr 36. Hallenturnier Bogenschützen
Ritter von Buß-Halle
14.00 Uhr Tag der Sozialstation
Kulturzentrum »Obere Fabrik«**

- **Storchenturm-Museum ...macht Winterpause!**
Sonderführungen ganzjährig möglich! Tel. 07835/6369-47.
- **Heimatmuseum Fürstenberger Hof:**
Sonderausstellung „Die schönsten Krippen des Monsieur Paul Cha-
land – 300 Krippen aus aller Welt“ vom 28. November 2015 bis
17. Januar 2016 – geöffnet: Montag bis Samstag, 14 bis 17 Uhr, sowie
an Sonn- und Feiertagen: 11 bis 17 Uhr. Gruppenführungen jederzeit
möglich! Tel. 07835/6369-47.
- **Villa Haiss, Museum für Zeitgenössische Kunst**
Öffnungszeiten: Donnerstag bis Sonntag 13 - 18 Uhr
Sonderführungen ganzjährig möglich!
Infos unter www.artbischoff.com und Tel. 07835/549987.
- **Zeller Keramik**
Montag - Sonntag/Feiertag 9.00 - 17.30 Uhr, letzter Einlass in das
Museum: 16.30 Uhr; Keramikmalen für Besucher tägl. 9 - 16.30 Uhr,
Führungen: Montag und Mittwoch 14 Uhr. Individ. Gruppenführun-
gen nach Anmeldung, auch in Engl./Franz., Tel. 07835/786-0.

**Bistros, Cafés, Gaststätten, Hotels und
Vesperstuben in Zell am Harmersbach**

Bitte beachten Sie die Betriebsferien der einzelnen Häuser!

Cafés:

- Café »Domicil« kein Ruhetag 07835/65466
- Eiscafé »Venezia« kein Ruhetag 07835/65354
- Caféhaus »Dreher« kein Ruhetag 07835/548805
- »Stadtcafé« a. Storchenturm kein Ruhetag 07835/426278
- Eiscafé Hirschgarten
»Costa Smeralda« kein Ruhetag 07835/4218926

Bistros & Gaststätten:

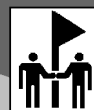
- »Asia Bistro« kein Ruhetag 07835/630707
- Bistro »Picknick« Montag 07835/54406
- Bistro »Florian« Sonntag/Montag 07835/65401
- Bistro »Wagner« Sonntag 07835/634990
- Bar »Zum Augenblick« Montag 07835/6341558
- »Cheers« Montag 07835/65407
- Clubheim »FV Unterh.« Donnerstag 07835/631333
- Clubheim »ZFV« 07835/5660
- Gasthaus »Ochsen« Montag 07835/7240
- Gasthaus »Rebstock«, UE Samstag 07835/7589
- Gasthaus »Rössle«, UHA Donnerstag 07835/634034
- Gasthof »Adler« Dienstag 07835/286
- Gasthof »Berger« Dienstag 07835/7579
- Gasthof »Waldhorn«, OE Montag 07835/7105
- Gasth.-Pens. »Grüner Hof«, UHA Dienstag 07835/6330
- »Kiosk am Park« kein Ruhetag 07835/548748
- »La Piazza« Dienstag 07835/426055
- Landgasth. »Zum Pflug«, UE Montag 07835/429
- Pizzeria »Krone« Mittwoch 07835/5658
- »Poseidon« Montag 07835/548750
- Restaurant »Bräukeller« Montag 07835/548800
- »Tenne« im Gröbernhof Montag 07835/547036
- »Zeller Imbiss-Stüble« Sa. u. So. 07835/6313870
- »Zeller Pils-Pub« kein Ruhetag 07835/1307
- »Zum Jumbo«, UHA

Hotels:

- Hotel »Klosterbräustuben« kein Ruhetag 07835/7840
- Hotel »Sonne« Donnerstag, 07835/63730
Mi., ab 15 Uhr geschlossen
- Hotel-Gasthof »Kleebad« Montag 07835/3315

Vesperstuben:

- »Kuhhornkopfhütte« An Sonn- und Feiertagen
geöffnet 07835/3261
07835/549830
- »Oberbure-Hof« Hinterhambacher Besenwirtschaft: Für Gruppen auf Anfrage
geöffnet!
- Vesperstube »Durben« Mi. u. Do. 07837/274
- Vesperstube »Erbsengrund« kein Ruhetag 07835/6312949



VEREINSNACHRICHTEN

Zell a. H.

**Schwarzwalddorfgemeinschaft Zell
Dienstagswanderung**



Treffpunkt: **13.30 Uhr** am Bahnhof in Zell.
Wegstrecke: Zeller Bahnhof – Wintergarten,
Richtung Oberentersbacher Straße – Golfplatz –
Industriegebiet. Gäste sind herzlich willkom-
men. Einkehr: Zeller-Imbiss-Stüble. Wander-
zeit: 2 km. Wanderführer: Waltraud Fischer,
Tel. 07835/7613.

Narrenzunft Zell a. H. Städtle närrisch schmücken



Es ist wieder soweit, die hohe Zeit der Narretei steht vor der Tür. In rund 4 Wochen ist Fasend. Traditionell beginnt am Dreikönigstag, dem 6. Januar, die schwäbisch-alemannische Fasend, so auch im Narrenstädtle Zell. Am morgigen Samstag werden die Narroträger der Narrenzunft Zell am Harmersbach wieder die Hauptstraße mit den zunfteigenen Wimpeln schmücken, um so der Bevölkerung und allen Gästen kund zu tun: „s'goht d'gege, bald isch Fasend“. Die Bevölkerung wird gebeten die Narrenfahnen morgen, Samstag, 9. Januar, zu hissen damit das Zeller Städtle in närrischem Glanz erstrahlt.

8ung Narroträger

Am morgigen **Samstag, 9. Januar**, wird das Zeller Städtle närrisch geschmückt. Treffpunkt ist um **14.00 Uhr** vor dem Hotel Sonne zum Arbeitseinsatz. Der Narrenrat bittet um rege Beteiligung.

TSC Harmersbachtal

!! ZUMBA !! auch wieder im neuen Jahr

Ab 12. Januar 2016:



ZUMBA - das beste Fitness-Training für Jedermann ist ein Mix aus Aerobic und lateinamerikanischer Musik. Die Trendsportart trainiert den ganzen Körper, verbessert die Ausdauer und die Beweglichkeit, sowie die Koordination, stärkt die Muskulatur und das Herz-Kreislauf-System.

ZUMBA ist eine Mischung aus körperfordernden Bewegungen mit leichten Schrittfolgen, die Sie mitreißen und begeistern werden - Tanz als dynamisches und effektives Fitnesssystem. Das Training eignet sich für JEDERMANN! - Und dabei kommt der Spaß nicht zu kurz.

Am **Dienstag, dem 12. Januar**, startet der ZUMBA-Kurs im neuen Jahr, beinhaltet 10 Abende mit je 1 Stunde und beginnt um 19:00 Uhr. Natürlich gibt es wieder die Möglichkeit für Nichtmitglieder am ZUMBA-Kurs teilzunehmen. Infos unter www.meinTSC.de/news.

Wo: Gymnastikhalle der Grundschule Zell.
Kosten: 60 EUR (25 EUR für aktive Mitglieder)
Anmeldung und Fragen an Markus Lehmann:
ml@tsc-harmersbachtal.de oder Tel. 0171 88 21 655

move and have fun

Die Pause ist vorbei! **Ab Montag, dem 11. Januar, um 20 Uhr** treffen sich die move and have fun-ler wieder in der Jahnhalle zu ihrem wöchentlichen Fitnesstraining mit Step, Aerobic, Bauch-Beine-Po, Yoga usw. Interessierte Gäste können gerne zum Schnuppern vorbeikommen. Weitere Infos gibt es unter www.meinTSC.de.

Caritasverband Kinzigtal e.V.

Ambulanter Besuchs- u. Hospizdienst Zell



Der ambulante Besuchs- und Hospizdienst bietet Begleitung und Unterstützung für schwer kranke und sterbende Menschen in den Orten: Zell, Biberach, Nordrach und Oberharmersbach an. Die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter dieses Dienstes treffen sich zum nächsten

Gruppenabend am **Dienstag, dem 12.01.2016, um 19.00 Uhr** in der Sozialstation St. Raphael, Fabrikstr. 3 in Zell. Wer sich für die Mitarbeit interessiert ist dazu herzlich eingeladen. Weitere Informationen, auch zur Inanspruchnahme des Dienstes erhalten sie beim Caritasverband Kinzigtal e.V., Dorothea Brust-Etzel, Tel.: 07832 99955210.

Sozialverband VdK informiert: Steuererklärung: Verjährung beachten!



Weitere Informationen zu diesem Thema lesen Sie unter den Vereinsmitteilungen der Gemeinde Oberharmersbach in diesem Amtsblatt ab Seite 29.

CSR-Aktivitäten im Ländle werden ausgezeichnet

10 Jahre Mittelstandspreis für soziale Verantwortung in Baden-Württemberg, Leistung – Engagement – Anerkennung (Lea) 2016

Die Übernahme gesellschaftlicher Verantwortung ist für viele kleine und mittlere Unternehmen in Baden-Württemberg gelebte Überzeugung und Teil einer nachhaltigen Unternehmensführung. Mit diesen „Corporate Social Responsibility“-Aktivitäten (CSR) leisten sie nicht nur einen Beitrag zum gesellschaftlichen Wohlergehen, sondern handeln gleichzeitig ökonomisch klug.

Im Rahmen des 10-jährigen Jubiläums des Mittelstandspreises für soziale Verantwortung sollen mit der Verleihung der Lea-Trophäe beispielhafte CSR-Aktivitäten ausgezeichnet und den Unternehmen für ihr Engagement gedankt werden.

Der Preis steht unter der Schirmherrschaft von Finanz- und Wirtschaftsminister Dr. Nils Schmid MdL, den Bischöfen Dr. Gebhard Fürst (Diözese Rottenburg-Stuttgart), Erzbischof Stephan Burger (Erzdiözese Freiburg) sowie den Landesbischöfen Dr. Frank Otfried July (Evangelische Landeskirche Württemberg) und Prof. Dr. Jochen Cornelius-Bundschuh (Evangelische Landeskirche Baden). Am 05. Juli 2016 werden die beispielhaften Unternehmen bei einer feierlichen Preisverleihung im Neuen Schloss in Stuttgart vor rund 400 Gästen für ihr Engagement gewürdigt und ausgezeichnet.

Bewerben können sich ab sofort baden-württembergische Unternehmen mit maximal 500 Vollbeschäftigten, die einen Wohlfahrtsverband, einen Verein, Initiativen oder Einrichtungen unterstützen und gemeinsam ein Projekt zur Bewältigung gesellschaftlicher Herausforderungen realisiert haben.

Bewerbungsschluss ist der 31. März 2016. Weitere Informationen zum Wettbewerb und dem Bewerbungsverfahren finden Sie unter www.mittelstandspreis-bw.de.

Anfragen zum Bewerbungsverfahren richten Sie bitte an die Geschäftsstelle des Mittelstandspreises für soziale Verantwortung in Baden-Württemberg, c/o DiCV Rottenburg-Stuttgart e.V., Kim Hartmann, Strombergstraße 11, 70188 Stuttgart, Tel: 0711/ 2633-1147, E-Mail: [info\(at\)mittelstandspreis-bw.de](mailto:info(at)mittelstandspreis-bw.de).



Sozialstation St. Raphael Tag der Sozialstation

Am **17. Januar 2016** lädt die kirchliche Sozialstation St. Raphael in Zell alle Bürgerinnen und Bürger von Zell und den umliegenden Gemeinden zum Tag der Sozialstation ein. Es handelt sich um einen Tag der Offenen Tür, der durch ein vielfältiges Programm ergänzt wird.

Ab 13.30 Uhr präsentieren sich die verschiedenen Dienste der Sozialstation in der Fabrikstr. 3 in Zell am Harmersbach. Die Leiterinnen der Dienste stehen dort für Gespräche und qualifizierte Auskünfte zur Verfügung. Ergänzend dazu gibt es eine Ausstellung von Hilfsmitteln und medizinischen Geräten durch das Sanitätshaus Baumann.

Im Kultur- und Vereinszentrum wird ab 14.00 Uhr mit Kaffee, Kuchen und kalten Getränken bewirtet. Ab 14.30 Uhr wird die Bläserjugend Oberharmersbach ein Konzert geben.

Der Büchertisch wird dieses Jahr von dem Verein STARK e.V. gestaltet, der sich für den Schutz von Kindern und Jugendlichen vor sexualisierter Gewalt und eine Stärkung der Kinderrechte in unserer Raumschaft einsetzt.

Die Veranstaltung endet gegen 17.00 Uhr. Die Organisation und Gestaltung erfolgt durch die Mitarbeiter der Sozialstation und den Arbeitskreis Sozialstation der Trägergemeinden. Die Beteiligten freuen sich auf Ihr reges Interesse und heißen sie alle herzlich willkommen.

Michael Horst